

# 指差し会話シート

外国語に不自由なため、このシートを利用してお話させていただきます。  
Nếu như tiếng nước ngoài không tiện thì vui lòng sử dụng sách này để nói chuyện










## ベトナム語 (Tiếng Việt)

※主に赤い枠内は飲食店、青い枠内はお客様が使うことを想定しています。

Mainly, the boxed text in red indicates for staff of restaurants and in blue for customers.

## 入店の時 (Khi vào tiệm)






- |   |   |  |
|---|---|--|
|  何名様でしょうか<br>Quý khách đi mấy người                   |  食券は、あちらでお買い求めください<br>Hãy mua phiếu ăn ở đằng kia.               |  ご予約は頂いていますか？<br>Quý khách có đặt chỗ chưa? |
|  少しお待ち頂けますでしょうか？<br>Vui lòng chờ một chút được không? |  お席のご希望はありますか？<br>Quý khách có nguyện vọng gì về chỗ ngồi không? |  |
|  ●●分くらい待ってください<br>Vui lòng chờ khoảng ●● phút         |  ただいま満席です<br>Bây giờ đã hết chỗ                                  |  |

- |   |   |
|---|---|
|  はい<br>Vâng            |  いいえ<br>Không      |
|  禁煙<br>Không hút thuốc |  喫煙<br>Hút thuốc   |
|  カウンター<br>Quầy bar     |  窓側<br>Phía cửa sổ |











## 席に着いた時 (Khi vào chỗ ngồi)



- |   |   |   |
|---|---|---|
|  ご注文がお決まりになりましたか？<br>Quý khách quyết định gọi món chưa ạ? |  店員を呼んでください<br>Vui lòng gọi nhân viên của tiệm đến |  ボタンを押してください<br>Xin hãy nhấn nút |
|---|---|---|

## 食事後 (Sau khi dùng bữa)



- |   |   |  |  |
|---|---|--|--|
|  お会計はレジをお願いします<br>Làm ơn tính tiền tại quầy               |  お会計はテーブルをお願いします<br>Làm ơn tính tiền tại bàn.  |  現金<br>Tiền mặt                               |  クレジットカード<br>Thẻ tín dụng                 |
|  お支払はどのようになさいますか？<br>Quý khách sẽ thanh toán như thế nào? |  申し訳ございませんが、クレジットカードはご利用になれません<br>Xin lỗi quý khách, không thể sử dụng được Thẻ tín dụng |  お会計をお願いします<br>Làm ơn tính tiền.              |  領収書をください<br>Cho tôi xin hóa đơn.         |
|   |   |  別々の会計をお願いします<br>Hãy tính tiền riêng ra giúp. |  割り勘で支払います<br>Sẽ chia nhau để thanh toán. |

# 注文の時 (Khi gọi m n)



料理のご注文は●●時までです  
Thời gian để gọi thức ăn là đến ●● giờ.

飲みものご注文は●●時までです  
Thời gian để gọi đồ uống là đến ●● giờ.

お飲み物は何になさいますか？  
Quý khách chọn thức uống gì?

これは●●料理です  
Đây là món ●●

こちらはオススメメニューです  
Đây là thực đơn đặc trưng

甘い ngọt      辛い cay      すっぱい chua

温かい nóng      つめたい lạnh      炒める xào      揚げる chiên      焼いた nướng

生 sống      煮る kho      蒸す hấp      くんせい hun khói

お料理はお決まりでしょうか？  
Quý khách đã quyết định món nào chưa?

食べられない物がありますか？  
Quý khách có không ăn được cái gì không?

ご注文を確認させていただきます  
Vui lòng cho tôi xác nhận lại món quý khách đã chọn

ご注文の品は全て揃いましたか？  
Những món quý khách gọi đã lên hết chưa?

(何か)必要なものはありますか？  
Có cần gì không ạ?

メニューをください  
Cho tôi thực đơn

注文した料理がまだきません  
Món đã gọi chưa làm xong

早くできるのはどれですか？  
Món nào có thể làm nhanh được?

注文した料理と違います  
Món đã gọi khác

オススメはどれですか？  
Món đặc trưng đề xuất là gì?

この料理の調理方法は？  
Cách nấu món này như thế nào?

どうやって食べるのですか？  
Ăn món này như thế nào?

お手洗いはどこですか  
Nhà vệ sinh ở đâu?

グラス Ly      灰皿 Gạt tàn      取り皿 Đĩa      おしぼり Khăn lông ướt      ナイフ Dao      フォーク Nĩa      スプーン Muỗng      はし Đũa

水 Nước      メニュー Thực đơn      さとう Đường      塩 Muối      胡椒 Tiêu      しょうゆ Nước tương      酢 Giấm

ケチャップ Tương cà      マヨネーズ Sốt mayone      ドレッシング Nước sốt      タバスコ Tương ớt tabasco